

Zmluvné strany:

Benefit Systems Slovakia s.r.o.

so sídlom Ružová dolina 6, Bratislava 821 08

IČO: 48 059 528

IČ DPH: SK2120056400

v zastúpení prostredníctvom Mgr. Elena Buzinkay na základe plnej moci
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 102826/B
(ďalej len „Benefit Systems Slovakia“)

a

Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou

so sídlom Želova 2, 829 24 Bratislava 25

IČO: 30 796 482

DIČ: 2021904456

IČ DPH: nie je platiteľom DPH

konajúca prostredníctvom MUDr. Tomáša Haška, MPH, predsedu
zriadený zákonom č. 581/2004 Z.z. o zdravotných poisťovniach, dohľade nad zdravotnou starostlivosťou a o
zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej len „ÚDZS“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

uzatvárajú nasledujúcu

Zmluvu o ochrane dôverných informácií

v zmysle ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

1. Predmetom zmluvy je záväzok Benefit Systems Slovakia zabezpečiť ochranu dôverných informácií, ktoré mu budú poskytnuté ÚDZS za účelom vydania testovacích kariet MultiSport (ďalej len „testovacia karta“) pre zamestnancov ÚDZS.
2. Zmluvné strany majú záujem uzatvoriť Zmluvu o poskytovaní služieb, na základe ktorej Benefit Systems Slovakia sprístupní ÚDZS produkty a služby v rámci Programu MultiSport.
3. Benefit Systems Slovakia umožní zamestnancom ÚDZS (ďalej len „užívateľ“ alebo „užívateľia“) využívať produkty a služby v rámci Programu MultiSport v termíne od v testovacom režime. Užívateľia budú oprávnení čerpať výhody Programu MultiSport až po obdržaní testovacích kariet, ktoré budú Benefit Systems Slovakia doručené na adresu sídla ÚDZS, a to najneskôr 5 dní pred dňom, od ktorého majú byť produkty a služby v rámci Programu MultiSport poskytované.
4. ÚDZS vyhlasuje, že je oprávnený Benefit Systems Slovakia odovzdať osobné údaje užívateľov v rozsahu: meno a priezvisko (ďalej len „dôverné informácie“) na účely vydania testovacej karty. ÚDZS je povinný zaistiť, že užívateľia budú informovaní ohľadom spracovania ich osobných údajov Benefit Systems Slovakia a ohľadom ich práv, a to prostredníctvom informačného dokumentu, ktorý ÚDZS odovzdá užívateľom spoločne s testovacou kartou (Príloha č. 1 Zmluvy).
5. Benefit Systems Slovakia sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách a prijať všetky opatrenia potrebné na ochranu dôverných informácií. Dôverné informácie môžu byť Benefit Systems Slovakia použité výlučne na účely vydania testovacej karty. Benefit Systems Slovakia sa zaväzuje, že ich nepoužije v rozpore s účelom, pre ktorý boli poskytnuté, najmä pre svoje potreby alebo pre potreby tretích osôb. Porušením tejto povinnosti nie je poskytnutie dôverných informácií v nevyhnutnom rozsahu tretím osobám

z dôvodu plnenia povinnosti Benefit Systems Slovakia vyplývajúcich z všeobecne záväzných právnych predpisov (najmä audítorovi, daňovému poradcovi a pod.).

6. Benefit Systems Slovakia sa ďalej zaväzuje, že na základe žiadosti ÚDZS zničí všetky písomnosti (vrátane písomnosti v elektronickej podobe), ktoré obsahujú dôverné informácie.

7. Za porušenie povinnosti zabezpečiť ochranu dôverných informácií sa považuje konanie Benefit Systems Slovakia, ktorým inej osobe neoprávnene v rozpore so zmluvou, oznámi, sprístupní, využije pre seba alebo iného dôverné informácie, ktoré získala na základe zmluvy alebo použije dôverné informácie v rozpore s účelom, pre ktorý mu boli poskytnuté, najmä pre svoje potreby alebo pre potreby iných. Za každé takéto porušenie má ÚDZS právo uplatňovať zmluvnú pokutu vo výške 500 eur (slovom: „päťsto eur“).

8. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne vzťahy, ktoré nie sú upravené zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

9. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, jedno vyhotovenie obdrží Benefit Systems Slovakia a jedno vyhotovenie ÚDZS.

9. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obomi zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

10. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú – po dobu testovacieho obdobia, ktoré bude trvať od 15.7.2019 do 15.8.2019.

11. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s obsahom zmluvy ju podpisujú.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Benefit Systems Slovakia s.r.o.

Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou

.....
.....

MUDr. Tomáš Haško, MPH
predseda

Príloha č.1

INFORMÁCIA O SPRACOVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

podľa zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o ochrane osobných údajov**“) a podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb v súvislosti so spracovaním osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov a o zrušení smernice 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov) (ďalej len „**GDPR**“)

Spoločnosť Benefit Systems Slovakia s.r.o., so sídlom Ružová dolina 6, 821 08 Bratislava, IČO: 48 059 528, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 102826 (ďalej len "Spoločnosť") Vás týmto ako užívateľa Programu MultiSport informuje o spracovaní Vašich osobných údajov vykonávaným Spoločnosťou ako prevádzkovateľom.

Spoločnosť spracováva Vaše osobné údaje (prípadne ďalej aj osobné údaje osôb, ktoré sa ako tzv. Sprevádzajúce osoby alebo Deti spoločne s Vami zúčastňujú Programu MultiSport) v nasledujúcom rozsahu:

- a) meno a priezvisko fyzickej osoby (Zamestnanca, Sprevádzajúcej osoby, Dieťaťa);
- b) dátum narodenia Dieťaťa;
- c) údaje týkajúce sa využívania Karty - početnosť využitia karty, navštívené zariadenia, zvolené služby

Spoločnosť môže Vaše osobné údaje odovzdať na spracovanie ďalším príjemcom, ktorými sú priami obchodní partneri Spoločnosti¹ a spolupracujúce športoviská Spoločnosti, ktorých aktuálny zoznam je uvedený na <https://multi-sport.sk/>.

Účelom spracovania Vašich osobných údajov zo strany Spoločnosti a ďalších príjemcov je umožnenie realizácie Programu MultiSport, využívanie dohodnutých nepeňažných športových benefitov, vydanie Karty MultiSport a správy jej životného cyklu, využívanie Karty MultiSport vrátane využívania služieb sprístupňovaných výhradne držiteľovi karty MultiSport, a ďalej plnenie registračných, fakturačných a štatistických povinností Spoločnosti.

Spoločnosť bude spracovávať Vaše osobné údaje po dobu trvania Vášho členstva v Programe MultiSport. Akékoľvek prípadné ďalšie spracovanie po ukončení Vášho členstva v Programe MultiSport bude vykonávané iba na účely plnenia právnych povinností Spoločnosti vyžadovaných platnou a účinnou právnou úpravou alebo ak je to potrebné na účely oprávnených záujmov Spoločnosti (napr. reklamačné konanie, riešenie sporov so zamestnávateľom alebo obchodnými partnermi Spoločnosti), a to vždy v rozsahu a po dobu nevyhnutnú na dosiahnutie týchto účelov.

Spoločnosť Vás týmto informuje a poučuje o Vašom práve na informácie o spracovaní Vašich osobných údajov (najmä informácie o kategórii spracúvaných osobných údajov, účele, spôsobe a dobe spracovania a prípadných príjemcoch osobných údajov), práve požadovať od Spoločnosti prístup k Vaším osobným údajom, ich opravu alebo vymazanie (najmä nesprávnych, neúplných a neaktuálnych osobných údajov). Ďalej Vás Spoločnosť informuje o Vašom práve požadovať po Spoločnosti vysvetlenie týkajúce sa spracovania Vašich osobných údajov, ak zistíte alebo sa domnievate, že Spoločnosť vykonáva spracovanie Vašich osobných údajov, ktoré je v rozpore s ochranou Vášho súkromného a osobného života alebo v rozpore s platnými právnymi predpismi (najmä ak sú osobné údaje nepresné s ohľadom na účel ich spracovania) a právo požadovať, aby Spoločnosť odstránila takto vzniknutý stav a zabezpečila nápravu (najmä sa môže jednať o blokovanie, vykonanie opravy, doplnenie alebo likvidáciu osobných údajov). Ustanovením predchádzajúcej vety nie je dotknuté Vaše právo podať sťažnosť u dozorného úradu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky so sídlom Hraničná 12, 820 07 Bratislava. Ďalej Vás Spoločnosť informuje o tom, že odo dňa 25.05.2018 máte ďalej právo na prenosnosť Vašich osobných údajov k novému prevádzkovateľovi osobných údajov, právo na obmedzenie spracovania a právo namietať proti spracovaniu.

¹ Priamymi obchodnými partnermi sú spoločnosť MultiSport Benefit, s.r.o., so sídlom Zelený pruh 95/97, 140 00 Praha 4, IČO: 24715298, spoločnosť Benefit Systems International spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, so sídlom 00-844 Varšava, Plac Europejski 2, Poľská republika, reg. č. 0000538050, spoločnosť Benefit Systems spółka akcyjna, so sídlom ul. Fredry 6, 00097 Varšava, Poľská republika, reg. č. 750721670, spoločnosť BMS sp. z o.o., so sídlom *Al. Śłowiańska 10B, 01-695 Varšava*, reg. č. 012833564.

